

## پنجاب یونیورسٹی کا شعبہ لائبریری سائنس ☆

### (یادوں کے آئینے میں)

از سید جمیل احمد رضوی ☆☆

تازہ خواہی داشتن گر دہمبائے سینہ را  
گا ہے گا ہے باز خواں این قصہ پارینہ را

انسان جب ماضی کے آئینے میں جھانکتا ہے تو اس کو بہت سے مناظر نظر آتے ہیں۔ ان کا تعلق ان مراحل کے ساتھ ہوتا ہے جن سے وہ گزرا ہوتا ہے۔ یہ بچپن سے شروع ہوتے ہیں، پھر ان کا دائرہ پھیلتا جاتا ہے۔ اگر تعلیم کے حوالے سے بات کی جائے تو اس میں ابتدائی تعلیم کے حصول سے لے کر اعلیٰ تعلیم تک کے مدارج آتے ہیں۔ ”یاد ایام“ یا ”یاد ماضی“ (Nostalgia) بالعموم حسین یادوں کو لیے ہوئے ہوتی ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ بعض مناظر ناخوشگوار ہوں۔ انسانی نفسیات ایسی واقع ہوئی ہے کہ عالم بیری میں پرانی باتیں یاد رہتی ہیں اور نئی باتیں اکثر لوہجہ ذہن سے جلد محو ہو جاتی ہیں۔ اس عالم میں اس کو ماضی عام طور پر حسین ہی نظر آتا ہے۔ علامہ اقبالؒ نے کہا ہے:-

کبھی چھوڑی ہوئی منزل بھی یاد آتی ہے راہی کو  
کھٹک سی ہے جو سینے میں غم منزل نہ نمن جائے!

### ڈیلوما کا سیشن (۱۹۶۲ء-۱۹۶۳ء)

میں جب اپنے حصولِ تعلیم کے مراحل پر نظر ڈالتا ہوں تو مجھے وہ دور بہت خوشنما نظر آتا ہے جب میں نے چار سال گورنمنٹ کالج فیصل آباد (موجودہ جی۔سی۔ یونیورسٹی، فیصل آباد) میں گزارے۔ میں نے وہاں سے ۱۹۶۱ء میں بی۔اے (آنرز) کا امتحان پاس کیا۔ پھر چند ماہ کے لیے ایم۔بی۔ ہائی اسکول، مانڈلیا نوالہ (ضلع فیصل آباد) میں پڑھایا۔ ستمبر ۱۹۶۲ء میں، میں نے ڈیلوما ان لائبریری سائنس میں داخلہ لیا۔ اس وقت یہ شعبہ اولڈ کیمپس میں پنجاب یونیورسٹی لائبریری کا ہی ایک حصہ تھا۔ اس شعبہ کے صدر/چیرمین یونیورسٹی لائبریرین (موجودہ چیف لائبریرین) ہوتے تھے۔ داخلے کا واقعہ بہت دلچسپ ہے۔ میں نے اس کو اپنی کتاب: ”عبدالوہاب خاں سلیم (جیکر جو دو حطا)“ میں لکھا ہے۔ یہ اس لیے بھی اہم ہے کہ اس موقع پر لائبریری میں میری پہلی ملاقات ایک ایسے شخص سے دلچسپ پیرائے میں ہوئی جو بعد میں امریکہ چلے گئے اور پھر برصغیر پاک و ہند میں ان کا نام اردو ادب کی دنیا میں شہرت کی بوندیوں تک پہنچ گیا۔ اس واقعہ کا اقتباس اپنی اسی کتاب سے ذیل میں درج کرتا ہوں:-

۱۹۶۲ء میں شعبہ لائبریری سائنس، جامعہ پنجاب، لاہور میں ڈیلوما ان لائبریری سائنس میں داخلے کے لیے درخواست دی۔ انہی دنوں ایک کام کے سلسلے میں لاہور آیا۔ اس کلاس کے بارے میں معلومات حاصل کرنے

☆ اب اس شعبے کو Information Management کہا جاتا ہے۔

☆☆ سابق چیف لائبریرین، پنجاب یونیورسٹی لائبریری، لاہور

کے لیے لائبریری میں آیا۔ جب میں نے لائبریری کا جھانسی والا صدر دروازہ کھولا تو سامنے کاؤنٹر پر سٹاف کے دو ارکان بیٹھے تھے۔ ایک سے میں نے مذکورہ معلومات کے لیے سوال کیا تو دوسرے صاحب جلدی سے گویا ہوئے: ”مجھ سے پوچھیں میں امر پبلس ہوں۔“ میں نے ان کی طرف غور سے دیکھا، وہ صاحب چشمہ لگائے ہوئے پینٹ اور شرٹ میں لمبوں تھے، کھلی جیب ٹائی، کتابی چہرہ، موٹی آنکھیں اور سفید رنگ کے حامل تھے۔ میں نے اپنا سوال دہرایا۔ بانیں ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے کہتے گئے کہ وہ سامنے دیکھیں، ایک صاحب وارث نامی بیٹھے ہیں۔ وہ بھی فیصل آباد کے رہنے والے ہیں۔ ان سے لمس، وہ آپ کو مطلوبہ معلومات فراہم کریں گے۔ میں وارث صاحب، جو کہ اس وقت ڈائریسٹ (Diarist) تھے، سے ملا اور اپنا تعارف کرواتے ہوئے استفسار کیا۔ انہوں نے ریکارڈ دیکھ کر کہا کہ آپ کو امر ویو کے لیے کال فیصل آباد کے پتے پر ارسال کر دی گئی ہے۔ یہ بھی بتایا کہ داخلے کے لیے امر ویوکل ہے۔ میں نے پوچھا کہ کیا لیٹر کے بغیر امر ویو دیا جاسکتا ہے۔ انہوں نے ایک کین (Cabin) کی جانب اشارہ کرتے ہوئے بتایا کہ وہاں جی۔ آر شاہ صاحب (غلام رسول شاہ صاحب م ۱۹۷۴ء) بیٹھے ہیں۔ اس سلسلے میں ان سے پوچھیں۔ چنانچہ میں ان کے دفتر میں گیا۔ انہوں نے مجھے کہا کہ آپ کل امر ویو کے لیے آجائیں۔ اگر ریکارڈ کے مطابق آپ کو کال گئی ہے تو اس کا ساتھ لانا ضروری نہیں۔ چنانچہ میں اگلے روز امر ویو دینے والوں میں شامل ہو گیا۔ امر ویو ہوا، غالباً اگلے روز نوٹس بورڈ پر داخل ہونے والے امیدواروں کی فہرست لگا دی گئی۔ اس میں راقم السطور کا نام بھی شامل تھا۔<sup>(۱)</sup>

یہاں یہ بتانا مناسب معلوم ہوتا ہے کہ جن صاحب نے مجھے وارث نامی صاحب کے پاس بھیجا تھا، ان کا نام عبدالوہاب خاں سلیم ہے۔ انہوں نے ۱۹۵۹ء میں ڈپلوما این لائبریری سائنس میں داخلہ لیا تھا۔ ۱۹۶۰ء میں ڈپلوما کے امتحان میں کامیاب ہوئے۔ ان کو اسی سال پنجاب یونیورسٹی لائبریری میں سرورس مل گئی۔ وہ ۱۹۶۱ء میں کاؤنٹر اسٹنٹ کی حیثیت سے کام کر رہے تھے۔ وہاب صاحب نے ۱۹۷۰ء کے عشرے کے اوائل میں کراچی یونیورسٹی سائیم۔ اے (لائبریری سائنس) کی ڈگری لی۔ وہ ۱۹۷۳ء میں امریکہ چلے گئے اور آج کل نیویارک میں مقیم ہیں۔ یہاں اس امر کا ذکر مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ۱۹۵۹ء میں ڈپلوما این لائبریری سائنس کی پہلی کلاس کا داخلہ ہوا تھا۔ اس سے پہلے سرٹیفکیٹ این لائبریری سائنس کلاس کی تدریس ہوتی تھی۔ سرٹیفکیٹ میں چار کورسز (پیجز) پڑھائے جاتے تھے جب کہ ڈپلوما کی کلاس میں پانچ پیجز کر دیے گئے۔ اس طرح ڈپلوما کی پہلی کلاس کا رزلٹ ۱۹۶۰ء میں نکالا گیا۔

۱۹۶۲ء میں ڈپلوما کلاس میں تیس طلبہ طالبات داخل کیے گئے۔ ان میں سے ایک صاحب چند روز کے بعد چھوڑ گئے۔ بیس کے قریب طلبہ اور باقی طالبات۔ میں نے ایک مضمون میں اس کمرے کا ذکر کیا ہے جس میں یہ کلاس ہوا کرتی تھی:-

کلاس کے لیے ایک مختصر سا کمرہ تھا جس میں مشکل سے تیس طلبہ طالبات بیٹھ سکتے تھے۔ یہ جامہ کے علامہ اقبال کیمپس (اؤنڈ کیمپس) پر موجود لائبریری کی پرانی عمارت کی پہلی منزل پر واقع تھا۔ اس میں داخلے کے دروازے کے باہر لائبریری کا کھلا برآمدہ تھا جس کو نیم کے ایک قدیم درخت کی شاخیں چھوتی تھیں۔ لائبریری کی عمارت کے باہر نیم کے درخت فضا کو پاک و پاکیزہ رکھتے تھے اور لائبریری کے اندر نوادرات و مخلوطات کی حفاظت کے ذمہ دار تھے۔<sup>(۲)</sup>

میرے کلاس فیلوز کے چند نام یہ ہیں: ملک بشیر علی خان، جی۔ ڈی۔ شاہ محمد حنیف شاہد، ہیرنڈ جواہر، انس۔ ایم۔ عبدالکلی، مندر



حسین شاہ، عبدالرحمن، مصوم علی شاہ، اعجاز بھٹی، محمد نیاز، و دیگر۔ ملک بشیر علی خان صاحب نے پہلے پنجاب یونیورسٹی لائبریری میں سروس اختیار کی۔ پھر ایشیا فاؤنڈیشن کی جانب سے کالرشپ ملا۔ اس کے نتیجے میں انھوں نے کراچی یونیورسٹی سے ایم۔ اے (لائبریری سائنس) کی ڈگری حاصل کی۔ پھر ملک صاحب آسٹریلیا سے بھی ایم۔ اے کی ڈگری لے کر آئے۔ بعد میں اس شعبے کے تدریسی اسٹاف میں شامل ہو گئے۔ شعبے کے چیئرمین کی حیثیت سے بھی کام کرتے رہے۔ بعد ازاں سعودی عرب چلے گئے۔ پھر امریکہ میں بھی سروس کرتے رہے۔ ان دنوں لاہور میں مقیم ہیں۔ ان سے دو تین بار شعبے میں ملاقات بھی ہوئی ہے۔

ہمارے سیشن میں پڑھانے والے اساتذہ کے نام یہ ہیں: ۱۔ رحیم صاحب (عبدالرحیم صاحب م ۸ فروری ۱۹۱۱ء)، غلام رسول شاہ صاحب (م ۶۔ دسمبر ۱۹۴۳ء)، خواجہ نورانی صاحب (م ۱۹۔ جنوری ۱۹۴۳ء) اور امریکی فیل برائنٹ پروفیسر مس شٹ (Schmidt)

رحیم صاحب یونیورسٹی کے لائبریرین تھے۔ اس حوالے سے صدر شعبہ بھی تھے۔ جب ہمارا داخلہ ہوا تو وہ کینیڈا گئے ہوئے تھے۔ دو ڈھائی ماہ کے بعد واپس آئے۔ انھوں نے ہمیں انتظامیات (Administration) کا پچھڑا پڑھانا شروع کیا۔ وہ انگریزی میں پڑھاتے تھے اور بہت خوبصورت انگریزی بولتے تھے۔ انھوں نے قیام پاکستان سے پہلے ایف۔ سی کالج لاہور سے ایم۔ اے (انگریزی) کی ڈگری لی ہوئی تھی۔ ان کا لیکچر بہت دلچسپ ہوتا تھا۔ دوران تدریس لطائف و ظرائف بھی سناتے جاتے تھے۔ اس طرح وقت گزرنے کا احساس نہیں ہوتا تھا۔ لیکچر میں طلبہ طالبات کی دلچسپی قائم رہتی تھی۔ ان کو اردو کے اشعار بھی یاد تھے اور وہ ان کا بر عمل استعمال کرتے تھے۔ قاری بھی پڑھے ہوئے تھے۔ ان کو پنجابی زبان و ادب سے بھی لگاؤ تھا۔ ان کی فزری ڈرافٹنگ (Drafting) کا بہت شہرہ تھا۔<sup>(۳)</sup>

جب رحیم صاحب لیکچر دینے کے لیے کلاس روم میں آتے تھے، تو پوری تیاری کے ساتھ آتے تھے۔ ایک روز ایسا ہوا کہ ان کے لیکچر کے وقت کی غیر یقینی صورت حال تھی۔ ہم دو طالب علم کلاس روم کے ساتھ ملحقہ ان کے دفتر میں گئے تو دیکھا کہ وہ اکیلے بیٹھے ہوئے ہیں اور معلقہ نصابی کتاب کا مطالعہ کر رہے ہیں۔ ہمیں دیکھ کر کہنے لگے کہ آپ کلاس روم میں چلیں، ہمیں تھوڑی دیر کے بعد آتا ہوں۔ ان کی تدریس کے دوران ایک اور بات بطور خاص دیکھی جاتی تھی کہ اگر کوئی طالب علم جمانی لیتا تھا تو وہ اس کو بہت مایوس کرتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ معلوم ہوتا ہے کہ طالب علم کا لیکچر کی طرف دھیان نہیں ہے۔ یہ صورت حال اسی وقت پیدا ہوتی ہے جب لیکچر کی طرف پوری توجہ نہ ہو۔ خواجہ نورانی صاحب بہت وضع و مدار شخصیت کے مالک تھے۔ ان کا صاف رنگ، کتابی چہرہ، رعب دار آواز، اور لباس بھی صاف ستھرا ہوتا تھا۔ ان کی شخصیت بہت پرکشش تھی۔ نظیری میٹا پوری نے کہا ہے:-

مشرق تا قدمش ہر کجا کہ می مغمم  
کرشمہ دامن دل می کشد کہ جا اینجا ست

ان کے پڑھانے کا انداز بھی اگلا تھا، اس میں شفقت کا پہلو نمایاں ہوتا تھا۔ ہماری ڈپلوما کی کلاس میں پہلا لیکچر انھوں نے دیا تھا۔ اس میں انھوں نے شعبہ کا تعارف کروایا تھا اور لائبریری شپ کے پروفیشن کی اہمیت بیان کی تھی۔ وہ درجہ بندی (Classification) کا بھی پڑھاتے تھے۔ ان کا معمول تھا کہ وہ درجہ بندی کے لیے چند کتابوں کے عنوانات لکھوا دیتے تھے۔ جب ان کی انکلی کلاس ہوتی تھی تو طلبہ طالبات سے ان کے درجہ بندی کے نمبر پوچھتے تھے۔ اگر ایک عنوان کے مختلف نمبر لگائے ہوتے تھے تو وہ طالب علم سے پوچھتے تھے کہ تمہارے نزدیک اس عنوان کا موضوع (Subject) کیا ہے۔ اگر وہ کہتا کہ میں نے اس کتاب کا عنوان موضوع سمجھا ہے۔ اس لیے میں نے ڈیوی اعشاریاتی درجہ بندی نظام کا یہ نمبر لگایا ہے۔ اس پر خواجہ صاحب کہتے کہ تمہارا نمبر درست ہے۔ اگر کوئی دوسرا طالب علم کوئی اور نمبر

تانا اور موضوع کی تفہیم کی صحیح توجیہ کرنا تو خواجہ صاحب کہتے تھے کہ آپ کا نمبر بھی درست ہے۔ فرمایا کرتے تھے کہ وہ بندہ ہی میں اصل کام موضوعی تجزیہ (Subject Analysis) کا ہوتا ہے۔ اگر تم نے اس کو صحیح سمجھ لیا تو وہ بندہ ہی کا عمل درست تسلیم کر لیا جاتا ہے۔ اس طریقہ مدرس سے طلبہ طالبات کے اندر خود اعتمادی پیدا ہوتی تھی اور ان کا حوصلہ بڑھتا تھا۔

خواجہ صاحب بہت دوراندیش اور بالغ نظر استاد تھے۔ مدرس ان کا جزوقتی کام تھا۔ وہ پنجاب پبلک لائبریری (موجودہ گورنمنٹ پنجاب پبلک لائبریری) میں لائبریرین (موجودہ چیف لائبریرین) تھے۔ جب ہماری ڈیپلوما کلاس کارزلٹ آیا تو ملک بشیر علی خان صاحب فسٹ کلاس فسٹ تھے اور راقم السطور فسٹ کلاس سیکنڈ تھا یعنی یونیورسٹی میں میری دوسری پوزیشن تھی۔ رزلٹ کے بعد طلبہ جاب کی تلاش میں ہوتے ہیں۔ ایک روز میں پنجاب پبلک لائبریری گیا۔ خواجہ صاحب سے میں نے کہا کہ آپ کی لائبریری میں بھی چند آسامیاں/سٹیشن خالی پڑی ہیں۔ انہوں نے ایک تاریخی جملہ کہا: ”بیٹا! آپ کی جگہ یہ لائبریری نہیں، یونیورسٹی ہے۔ آپ وہاں جائیں۔“ بعد میں مجھے اس فقرے کی مستحیث کی گہرائی کا احساس ہوا۔ تھوڑے ہی وقت کے طور پر بیان کرنا چاہتا ہوں کہ میں نے ۲۳۔ جولائی ۱۹۶۳ء کو لائبریری اسٹنٹ (موجودہ لائبریرین) کی حیثیت سے کام شروع کیا۔ بالآخر ۱۹۹۵ء میں چیف لائبریرین کے عہدے تک پہنچا۔ پھر ۱۹۔ اکتوبر ۲۰۰۱ء کو اسی عہدے سے ریٹائر ہوا۔ بحسبہ علی احمد۔

غلام رسول شاہ صاحب پنجاب یونیورسٹی لائبریری میں اسٹنٹ لائبریرین (موجودہ سینئر لائبریرین) تھے۔ رحیم صاحب کے بعد وہی لائبریری کے امور کے نگران تھے۔ شعبہ لائبریری سائنس میں جزوقتی لیکچرر کی حیثیت سے ہمیں پڑھانے تھے۔ ان کا پیچھے فہرست سازی (Cataloguing) تھا۔ بہت محنت کے ساتھ مدرسے کی کام کرتے تھے۔ نصابی کتاب: ۱۔ ایل۔ اے۔ کینیڈا گنگ رولڈ کلاس روم میں ساتھ لاتے تھے۔ فہرست سازی کے حوالے سے ہوم ورک/اسائنمنٹ (Assignment) بھی دیتے تھے۔ پھر طلبہ طالبات کے بنائے ہوئے کارڈز کو چیک بھی کرتے تھے۔ اپنے حالات کی وجہ سے کچھ پریشان بھی رہتے تھے۔ ایک بار بہت عجیب واقعہ رونما ہوا۔ میں نے کارڈز بنائے تھے۔ وہ ان کو فارغ اوقات میں چیک کرتے تھے۔ جب انہوں نے کارڈز واپس کیے، تو میرے ایک کارڈ پر لیڈ پینسل (Led pencil) کے ساتھ لکھا ہوا تھا: ”Better to leave the class“ میں اس کو پڑھ کر بہت پریشان ہوا۔ اسی پریشانی میں ان کے دفتر میں گیا۔ اکیلے بیٹھے ہوئے کام میں مصروف تھے۔ میں نے وہ کارڈ ان کے سامنے رکھتے ہوئے کہا کہ آپ نے میرے کارڈ پر کیا لکھ دیا ہے۔ استاد کا کام تو سمجھنا ہوتا ہے نہ کہ طالب علم کی حوصلہ شکنی کرنا۔ میری یہ بات سن کر مرحوم نے اس فقرے کو مٹانا شروع کر دیا اور کہنے لگے: کوئی بات نہیں۔ یہ ان کی عظمت کی نشانی تھی۔ پھر شفقت کے ساتھ پیش آتے رہے۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ مرحوم کو اپنے سایہ رحمت میں رکھے اور ان کے درجات بلند کرے۔

مس شمس امریکہ کی کسی ریاست سے فل براؤٹ پروفیسر کی حیثیت سے یونیورسٹی میں آئی تھیں۔ انہوں نے شروع میں ہمیں تین کورسز پڑھانے شروع کئے۔

۱۔ انتظامیات (Administration)

۲۔ حوالہ جاتی خدمات (Reference Services)

۳۔ کتابیات و انتخاب کتب (Bibliography & Book

Selection)

جب رحیم صاحب کینیڈا سے واپس آگئے تو انتظامیات کا پیچہ وہ پڑھانے لگے۔ مس شمس کا لہجہ (Accent) بہت مشکل سے سمجھ میں آنے والا تھا۔ اگر کبھی کلاس روم میں آخری سیٹوں پر بیٹھنے کا اتفاق ہو جاتا تو بہت مشکل سے ان کی بات سمجھ میں آتی تھی۔ اگر مردانہ



سیٹوں کے شروع میں بیٹھ جاتے تو بہت توجہ کے ساتھ سننے سے ان کی بات سمجھ میں آتی تھی۔ کلاس روم میں پہلی سیمس ایڈیز کے لیے مختص ہوتی تھیں۔ اس مشکل صورت حال کا نتیجہ یہ ہوا کہ مجھے کم سے کم ایک ماہ تک Reference کا صحیح مفہوم سمجھ میں نہ آیا۔ جب حوالہ جاتی خدمات کی اصطلاح سامنے آئی تو ساری مشکل حل ہو گئی۔

مس شمس کا طریقہ تدريس بہت مختلف تھا۔ وہ خود بہت محنت کرتی تھیں اور طلبہ طالبات سے بھی یہی توقع رکھتی تھیں۔ ان کو ہم تدريسی اوقات کے بعد سارا وقت لائبریری میں معروف دیکھتے۔ وہ تھوڑے بعض کار (Assignment) اور ریڈنگ لسٹ کو خود ناپ کرتیں، پھر سیشنل کی وساطت سے کابینا سائیکلو سٹائل کے ذریعے نکالتی تھیں۔ صبح کلاس روم میں ان کو طلبہ طالبات میں تقسیم کر دیتی تھیں۔ اس وقت تک یہاں فونو ٹو کاپی کا استعمال شروع نہیں ہوا تھا۔ وہ ہمیں اتنا کام دے دیتی تھیں کہ ہم تدريسی اوقات کے بعد سارا وقت لائبریری میں گزار دیتے تھے۔ گویا لائبریری ہماری لیب لائبریری تھی۔ ہم کہتے تھے کہ لائبریری ہمارا اوڑھنا بچھونا ہے۔ اس طرح محنت کے ساتھ ہم سے کام کروایا جاتا تھا کہ بعض اوقات تو لائبریری کے بند ہونے تک ہمیں کام کرنا پڑتا تھا۔ نوٹس (Notes) تیار کرنے کے لیے بھی یہی صورت حال ہوتی تھی۔ بنگ سکیر میں امریکن سنٹری لائبریری تھی۔ وہاں سے امریکی نصابی کتاب پڑھنے کے لیے آسانی سے مل جاتی تھی۔ مجھے یاد ہے کہ انتظامیات کے نوٹس میں نے وہاں بیٹھ کر تیار کیے تھے۔ جب وہاں لائبریری بند کرنے کا سگنل ہوتا تب میں وہاں سے اٹھتا تھا۔ نوٹس تیار کرنے سے پیچھے کی آدھی سے زیادہ تیاری ہو جاتی تھی۔ عصر حاضر کے دور کی سہولتیں میسر نہیں تھیں۔

### ع بین تفاوتِ راہ از کجاست تا کجیا

ڈپلوما کی کلاس میں پڑھتے ہوئے ایک اور اہم بات مشاہدہ میں آئی کہ کبھی کبھار بیرونی ماہرین سے لیکچر بھی دلوا دیا جاتا تھا۔ ہماری کلاس میں ایک بانیصیر احمد صاحب نے لیکچر دیا تھا۔ اس وقت وہ اردو دواڑہ معارف اسلامیہ کے شعبے میں کام کرتے تھے۔ اسی طرح ایک امریکی خاتون لائبریرین نے ہمیں لیکچر دیا تھا جس میں انھوں نے پاکستان میں لائبریرین شپ کے شعبے میں موجود مسائل کی نشاندہی کی تھی۔ یہ بات انھوں نے خاص طور پر کہی تھی کہ یہاں بڑی تحقیقی لائبریریوں میں مقامی اخبارات کی مکمل فائلیں محفوظ نہیں ہیں۔ وہ یہ بتانا چاہتی تھیں کہ چونکہ آپ مستقبل کے لائبریرین ہیں، اس لیے آپ کو آئندہ ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہونا ہوگا۔ پرنٹنگ کی تاریخ بھی ہمارے نصاب کا حصہ تھی۔ یہ بہت تکلیکی نوعیت کا کام تھا۔ اس وقت اونڈ کیپس میں یونیورسٹی پریس کی عمارت لائبریری کے بالکل سامنے تھی۔ ایک بار پوری کلاس کو یونیورسٹی پریس لے جایا گیا۔ اس وقت پریس پرنٹنگ مینٹ مولوی ظفر اقبال صاحب تھے۔ انہوں نے تھوڑی دیر کے لیے ہمارے لیے پریس کے متعلق تعارفی کلمات کہے۔ ہم نے ان کو پہلی بار یونیورسٹی میں دیکھا تھا۔ تعارفی کلمات کے بعد پریس میں ہونے والے عملی کام کا مشاہدہ بھی کروایا گیا۔ بعد میں نصاب تبدیل ہو گیا اور کورس سے یہ حصہ نکال دیا گیا۔ وقت کے ساتھ ساتھ نصاب میں بھی تبدیلی آتی رہتی ہے اور یہ عمل ضروری بھی ہے۔ اس طرح زندگی میں بھی تبدیلی کا عمل جاری رہتا ہے۔ علامہ اقبالؒ نے کہا تھا:-

سکون محال ہے قدرت کے کارخانے میں

ثبات ایک حیرت کو ہے زمانے میں!

ایم۔ اے کا سیشن (۱۹۷۳ء-۱۹۷۵ء)

پنجاب یونیورسٹی کے شعبہ لائبریری سائنس میں ایم۔ اے کی کلاس ۱۹۷۳ء میں شروع ہوئی۔ یہ کلاس پنجاب میں بہت نامیئر سے شروع ہوئی۔ کراچی یونیورسٹی میں بہت سال پہلے ۱۹۶۲ء میں شروع ہو چکی تھی۔ اس وجہ سے شعبہ پر لائبریریئرز کی طرف سے سخت دباؤ تھا۔ اس وقت رحیم صاحب شعبہ کے صدر بھی تھے۔ ظاہر ہے کہ ان پر بھی دباؤ تھا۔ ڈاکٹر ممتاز انور صاحب ۱۹۷۳ء میں امریکہ سے واپس

آگئے تھے۔ وہ منسٹرگ سے پی ایچ ڈی کی ڈگری لے کر آئے تھے۔ ان کے آنے سے اس سلسلے میں تیار شروع کر دی گئی۔ فیصلہ ہوا کہ ۱۹۷۴ء کے سیشن میں ایم۔ اے کی کلاس کو شروع کر دیا جائے گا۔

اس کلاس میں داخلے کے لیے پورے پنجاب کے لائبریریئرز کا دباؤ تھا۔ ۱۹۷۴ء میں شعبہ کونواری بلڈنگ (نویکیس) میں منتقل کر دیا گیا۔ اس عمارت کا آدھا حصہ بزنس ایڈمنسٹریشن کی تحویل میں تھا۔ باقی حصہ شعبہ لائبریری سائنس کو دے دیا گیا۔ یہ عمارت باقی تدریسی شعبوں کی عمارت سے الگ تھلک تھی۔ اس میں ایم۔ اے کی کلاس کے لیے جو کمرہ مختص کیا گیا، اس میں اٹھائیس کرسیاں رکھی جاسکتی تھی۔ چنانچہ شعبہ کی انتظامیہ نے ایم۔ اے کی کلاس کی اٹھائیس سیٹیں رکھیں۔ اخبار میں اشتہار کے بعد داخلے کے حتمی درخواست گزاروں کا پہلے تحریری ٹیسٹ (Written Test) ہوا، اس کے بعد انٹرویو ہوا۔ اس کے بعد نویکیس کی عمارت میں داخلے کے لیے کامیاب امیدواروں کی فہرست لگا دی گئی۔ اسی دوران لائبریریئرز کے ایک گروہ کی طرف سے سول کورٹ میں مقدمہ دائر کر دیا گیا کہ داخلے اعداد و ضوابط کے مطابق نہیں ہو رہے۔ عدالت نے حکم دیا کہ اس فہرست کو منسوخ کر دیا جائے۔ دوبارہ پینٹل پریس میں داخلے کا اشتہار دیا جائے۔ دوبارہ تحریری ٹیسٹ اور انٹرویو لیا جائے۔ اس کے بعد کامیاب امیدواروں کی فہرست کا اعلان کیا جائے۔ چنانچہ اس عدالتی حکم پر عمل کرتے ہوئے یہ سارا عمل پھر دہرایا گیا اور کامیاب امیدواروں کی فہرست نوٹس بورڈ پر آویزاں کر دی گئی۔

انہی دنوں میں نے ایک دلچسپ مکالمہ سنا جو ڈاکٹر ممتاز انور صاحب اور ملک خورشید صاحب (لائبریرین، گورنمنٹ کالج، ساہیوال) کے درمیان ہوا۔ اس وقت وہاں الطاف شوکت صاحب بھی موجود تھے۔ اس احوال کی تفصیل یہ ہے کہ ایک روز میں کسی کام کے سلسلے میں لائبریری میں غلام رسول شاہ صاحب کے کیمین میں داخل ہوا۔ ان دنوں شاہ صاحب غالباً بیماری کی وجہ سے رخصت پر تھے۔ میں نے دیکھا کہ اس کیمین میں ڈاکٹر ممتاز صاحب بیٹھے ہیں اور ان کے ساتھ دونوں مذکورہ بالا حضرات بیٹھے ہیں۔ ملک خورشید صاحب ڈاکٹر صاحب سے کہہ رہے تھے کہ آپ اٹھائیس کی تعداد میں داخلہ کیوں کر رہے ہیں، سیٹوں کی تعداد زیادہ کریں۔ ڈاکٹر صاحب کہہ رہے تھے کہ جس کمرے میں اس کلاس کی تدریس ہوگی اس میں صرف اٹھائیس کرسیاں ہی آتی ہیں۔ زیادہ تعداد میں داخلہ نہیں کیا جاسکتا۔ ڈاکٹر صاحب کہہ رہے تھے کہ آپ خود جا کر اس کمرے کو ملاحظہ کریں۔ ملک خورشید صاحب کہہ رہے تھے کہ آپ طلبہ طالبات کو زمین پر بٹھائیں اور اس طرح داخلے میں سیٹوں کی تعداد زیادہ کریں۔ ڈاکٹر صاحب کہہ رہے تھے کہ میں لائبریریئرز کو زمین پر نہیں بٹھاؤں گا۔ شاید ان کے کہنے کا مطلب یہ تھا کہ یہ ان (لائبریریئرز) کے وقار اور عزت کا مسئلہ ہے۔ چنانچہ وہی ہوا، جو ڈاکٹر صاحب کہہ رہے تھے یعنی اٹھائیس امیدواروں کا داخلہ کیا گیا۔

پنجاب یونیورسٹی لائبریری سے راقم السطور (سید جمیل احمد رضوی) اور نصیر احمد صاحب (سابق چیف لائبریرین) کا داخلہ ہوا۔ ایم۔ اے کے شعبہ سے مس امتیاز ہرازی کی کا ایڈمیشن (Admission) ہوا۔ یونیورسٹی کی ایک اور خاتون لائبریرین مس نگہت مرزا کا داخلہ ہوا۔ یہ شادی کے بعد مسز سکھیرا کے نام سے پکاری جانے لگیں۔ پہلے سال میں ایم۔ اے کی کلاس میں یونیورسٹی سے یہ چار امیدواروں کا داخلہ ہوا۔ دیگر چند امیدواروں کے نام یہ ہیں: عبدالستار (بعد میں ڈاکٹر عبدالستار)، سجاد الرحمن (بعد میں ڈاکٹر سجاد الرحمن)، محمد شفیع صدیق (لائبریرین، گورنمنٹ کالج، جرنالہ، ضلع فیصل آباد)، محمد شفیع مغل، صفدر علی گوریو، جنوبی پنجاب سے نور محمد خاں بلوچ، محبوب احمد لغاری اور دوست محمد کھوسہ داخل ہوئے۔ ان کے علاوہ پرویز سلیم (لائبریرین، کے۔ ای میڈیکل کالج، لاہور)، غلام حسین ممتاز، ملازم حسین شایب، سنٹرل لائبریری بہاول پور کے چوہدری محمد اشرف جلال، محمد اشرف صاحب (لاہور میں کسی کالج کی لائبریری میں لائبریرین تھے)۔ ہیرنڈ جونا تھن (جو پٹاوار سے آئے تھے) اور سائیس محمد ملک (یہ بھی پٹاوار سے آئے تھے)۔ مندرجہ ذیل شاہ (جو گورنمنٹ کالج فیصل آباد میں لائبریرین تھے) داخل ہونے والوں میں محمد تقی جالب بھی شامل تھے، جو غالباً پیر محل (ضلع فیصل آباد) سے آئے تھے۔ چند خواتین بھی اس فہرست میں



شامل تھیں۔ اس طرح عموماً وہ لائبریریئرز اس کلاس میں شامل تھے جو اپنے اپنے دور میں یونیورسٹی کی ڈیپلوما کلاس میں فٹ یا سینڈ آئے تھے۔ اس طرح ہم کہہ سکتے ہیں کہ ایم۔ اے کی پہلی کلاس میں داخل ہونے والے لائبریریئرز پنجاب کی کریم (Cream) تھی۔ اس کلاس کا ساتھ ہمایا۔ رحیم صاحب، ڈاکٹر ممتاز علی انور صاحب، ملک بشیر علی خاں صاحب اور ملک مشتاق احمد صاحب شامل تھے۔ ڈاکٹر ممتاز انور صاحب شعبہ کے چیئر مین تھے۔ ملک بشیر علی خاں صاحب شعبہ میں کل وقتی استاد تھے۔ رحیم صاحب اور مشتاق احمد صاحب جزوقتی اساتذہ میں شامل تھے۔

رحیم صاحب ہمیں جامعاتی کتب خانہ کا انتظام (Administration of University Library) کا کورس پڑھاتے تھے۔ اس حوالے سے ان کا بہت طویل تجربہ بھی تھا۔ وہ ۱۹۵۵ء سے پنجاب یونیورسٹی لائبریری کے لیے لائبریرین (موجودہ چیف لائبریرین) تھے۔ تقریباً اسی سال سے شعبہ کی صدارت بھی ان کے پاس تھی۔ ان کو تدریس کا بھی بہت لمبے عرصے کا تجربہ تھا۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ ان کی تدریس کا یہ آخری سال تھا۔ اس کے بعد انہوں نے شعبہ میں تدریس کا کام نہیں کیا۔ اپنی مصروفیات، صحت اور عالمگیری کے آغاز کی وجہ سے انہوں نے پڑھانے کا کام چھوڑ دیا تھا۔ وقت کے ساتھ ساتھ انسان کی ترجیحات بدل جاتی ہیں۔ اس میں صحت کا بھی بہت ڈل ہوتا ہے:

وقتی میری شباب کی باتیں  
ایسی ہیں جیسے خواب کی باتیں

میں نے رحیم صاحب سے ڈیپلوما کلاس میں بھی پڑھا تھا۔ اب ایم۔ اے کی کلاس میں بھی ان سے پڑھنے کا خوشگوار تجربہ ہوا۔ ان کی انگریزی زبان و ادبی اور دیگر زبانوں کے ادب سے تعلق خاطر کا پہلے بیان ہو چکا ہے۔ جب وہ ڈیپلوما کلاس میں تدریس کے لیے آتے تھے، تو روزم کے ساتھ کھڑے ہو جاتے تھے اور لیکچر شروع کر دیتے تھے۔ سارا وقت کھڑے کھڑے لیکچر دیتے تھے۔ جب انہوں نے ایم۔ اے کی کلاس کو پڑھانا شروع کیا تو کلاس روم میں آتے ہی کرسی پر بیٹھ جاتے تھے اور لیکچر کے دوران کرسی پر بیٹھے رہتے تھے۔ لیکچر انگریزی میں ہوتا تھا۔ ان کے لیکچر میں کلاس کی دلچسپی قائم رہتی تھی۔

رحیم صاحب کلاس میں سوالات بھی کرتے تھے اور غلطیوں سے ان کے جوابات بھی چاہتے تھے۔ ایک روز بہت دلچسپ صورت حال پیدا ہوئی۔ وہ ریسرچ کیل / ریسرچ کمین کے بارے میں بتا رہے تھے۔ یہ بھی واضح کر رہے تھے کہ اس کو کس طرح لائبریری میں بنایا جاتا ہے اور ریسرچ کرنے والے کی نگرانی کس طرح کی جاتی ہے۔ اس سلسلے میں انہوں نے بتایا کہ ریسرچ کمین کے دروازے میں تھوڑی سی جگہ پر شیشہ لگا دیا جاتا ہے تاکہ لائبریری کا عملگاہے گاہے ریسرچ کارلر کی نگرانی خاموشی کے ساتھ کر سکے۔ اس کا ایک نقصان یہ بتایا کہ اس سے Peeping Tom غلط فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ یہ اصطلاح خالصتاً امریکی سوسائٹی کے حوالے سے تھی۔ رحیم صاحب نے کلاس سے پوچھا کہ Peeping Tom کیا ہوتا ہے۔ ہر کوئی اپنی دانست کے مطابق جواب دے رہا تھا، لیکن غلط۔ ایک ایڈیٹو ڈونٹ نے کچھ بات کی تو رحیم صاحب مسکرا کر کہنے لگے کہ آپ تو یہ بالکل نہیں ہو سکتیں۔ آخر جب یہ عقدہ حل نہ ہوا، تو رحیم صاحب نے بتایا کہ تاکہ جھانک کرنے والے کو Peeping Tom کہتے ہیں۔ اس سے کلاس روم میں قہقہہ بند ہوا اور سب اس وضاحت سے لطف اندوز ہوئے۔

رحیم صاحب کی کلاس میں ایک اور بات بطور خاص دیکھی گئی کہ وہ گروہی مباحث (Group discussion) کی اجازت بھی دیتے تھے۔ اگر کوئی ایسا کہتا ہوتا جس میں طلبہ اکتھا خیال کرنا چاہتے تو وہ خوش دلی سے ان کے خیالات کو سنتے تھے۔ بعض اوقات یہ بحث و تمحیص آدھ آدھ کہنے تک طوالت اختیار کر لیتی تھی۔ اس سے طلبہ میں خود اعتمادی کا جذبہ پیدا ہوتا تھا اور ایک دوسرے کے خیالات سے آگاہی ہوتی تھی۔ جب اس کلاس کا سیشن ختم ہونے کو تھا تو ایک روز رحیم صاحب نے کلاس سے کہا کہ کل آپ کا زبانی ٹیسٹ ہوگا۔ یہ ٹیسٹ انگریزی

میں ہوگا۔ جب وہ انگلی کلاس میں آئے تو انہوں نے ”جامعاتی لائبریری“ کی اہمیت کے بارے میں سوال کیا اور کہا کہ اس کا جواب انگریزی زبان میں دیں۔ چند طلبہ نے اس کا جواب دیا۔ ان میں راقم السطور بھی شامل تھا۔ طلبہ کا انگریزی میں جواب سن کر رحیم صاحب کے چہرے پر طمانیت کے آثار ظاہر ہوئے اور کہا کہ مجھے امید ہے کہ اسی کلاس میں سے ہمارے پروفیشنل کے لیڈرز (Leaders) ظاہر ہوں گے۔ ان کا فرمایا جتنا ۱۔۱م۔ اے کی اسی پبلی کلاس میں دو نے پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی یعنی ڈاکٹر عبدالستار اور ڈاکٹر سجاد الرحمن۔ دیگر طالب علموں میں سے بھی متعدد نے اس پروفیشنل میں اعلیٰ مناصب پر کام کیا۔ بعض نے علمی دنیا میں بھی اپنا نام پیدا کیا۔ استاد کے لیے یہ امر بہت اطمینان کا باعث ہوتا ہے کہ اس کے شاگرد اپنے اپنے شعبہ میں نام پیدا کریں اور معاشرے میں قابل ذکر خدمات سر انجام دیں۔

ڈاکٹر ممتاز انور صاحب ہمیں دو کورسز پڑھاتے تھے۔ اصول تحقیق (Research Methodology) اور سائنسی انتظامیات (Scientific Management)۔ سب سے پہلے دو روز پہلے وہ غیر رسمی انداز میں بہت عمدہ نکات کی جانب راہنمائی کرنے لگے۔ ایک نکتہ یہ بیان کیا کہ مجھے آپ نے سر (Sir) نہیں کہا۔ میرا نام اُس یا کسی اور انداز سے خطاب کریں لیکن اس لفظ سے خطاب نہ کریں۔ ایک روز چند طالب علم آپ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، گفتگو کرتے ہوئے کہا کہ Higher education is two way communication۔ یعنی اعلیٰ تعلیم دو طرفہ ابلاغ کا نام ہے۔ جہاں طلبہ استاد سے سیکھتے ہیں وہاں استاد بھی ان سے سیکھتا ہے۔ ایک روز یہ بات کہی کہ تعلیم حاصل کرنا صرف نئی باتیں سیکھنے کا نام نہیں بلکہ بعض باتیں بھلانے کا نام بھی ہے۔ اس کی مثال اس طرح دی کہ کتابیاتی عناصر (Bibliographical elements) میں مقام اشاعت کے بعد کولن (:): استعمال ہوتا ہے، کا (،) نہیں۔ جو کا دینے کے عادی ہیں، وہ اس کو بھول جائیں اور کولن یا درکھیں۔ اسی طرح فہرست سازی (Cataloguing) میں بھی مقام اشاعت کے بعد کولن استعمال کیا جاتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں کہا جاسکتا ہے کہ پرانے غیر مروج نکات کو بھول جانا چاہیے۔

۱م۔ اے کی کلاس کی تدریس کو ابھی دو تین دن ہی ہوئے تھے۔ ہمارے ایک کلاس فیلو محمد شفیق صاحب ڈاکٹر صاحب کے لیکچر کے شروع میں کھڑے ہوئے اور کہنے لگے: ”ڈاکٹر صاحب! آپ ہمیں اردو میں پڑھاتے ہیں جب کہ نصاب کی سب کتابیں انگریزی زبان میں ہیں، امتحان بھی انگریزی میں دینا ہوگا، بہتر ہے کہ آپ ہمیں انگریزی میں پڑھائیں“۔ اس پر ڈاکٹر صاحب نے کہا: ”میں اردو میں پڑھاتا ہوں، اسی زبان میں پڑھاؤں گا بلکہ بوقت ضرورت پنجابی میں بھی پڑھاؤں گا۔ آپ یہ سمجھیں کہ مجھے انگریزی نہیں آتی اگرچہ میں امریکہ میں پڑھا کر آیا ہوں۔ کتابیں واقعی انگریزی زبان میں ہیں۔ یونیورسٹی کی طرف سے اجازت ہے کہ آپ پیچھے خواہ انگریزی میں دیں یا اردو میں، اردو میں پیچھے چل کرنے کی کوئی ممانعت نہیں ہے“۔ اس جواب کی محتویت میں بہت گہرائی پائی جاتی ہے۔ بنیادی طور پر اصل فہرست اور سوچ کا تعلق قومی زبان یا علاقائی زبان کے ساتھ ہے۔ غیر ملکی زبان اس کے ہمسر نہیں ہو سکتی۔ اگر ہم اپنی قومی زبان کے ساتھ سوچیں گے اور لکھیں گے تو ہمارے علمی اور تحقیقی نتائج بہتر ہو سکتے ہیں، ہمیں غیر ملکی زبان کا سہارا لینے کے۔ میں نے اپنی کتاب ”لائبریری سائنس اور اصول تحقیق“ کے ”پیش لفظ“ میں اسی حقیقت کی جانب اشارہ کیا تھا اس کا اقتباس ذیل میں دیا جاتا ہے:-

یہ بات قابل ذکر ہے کہ جامعہ پنجاب میں ۱۹۷۴ء میں ۱۔۱م۔ اے میں چند دوسرے کورسوں کی طرح اصول تحقیق کی تدریس بھی قومی زبان ”اردو“ میں شروع کی گئی۔ یہ اس وقت کے ساتھ ہالخصوص ڈاکٹر ممتاز علی انور اور ملک بشیر علی خان کی کوششوں کا نتیجہ ہے۔<sup>(۴)</sup>

ڈاکٹر ممتاز صاحب نے اس کلاس کو ”انتظامیات“ (Management) کا کورس بھی پڑھایا۔ اس کے ابتدائی لیکچرز میں انہوں نے بتایا کہ اب تک اس شعبہ میں ”انتظامیات“ کے عنوان سے جو کچھ پڑھایا جاتا رہا ہے، وہ دراصل اس کورس کی روح کے مطابق نہیں



ہے اور نہ ہی اس کورس کے بنیادی عناصر کا احاطہ کرتا ہے۔ چنانچہ انہوں نے ابتدائی چند لیکچرز اس کورس کے بنیادی تصورات کے بارے میں دیے اور کلاس کو وقتی طور پر تیار کیا کہ وہ لائبریری کے معمولات کو سائنسی طریق انتظامیات (Scientific Management of library operations) کے مطابق سمجھنے کے قابل ہو جائیں۔ یہ اس شعبہ علم (Discipline) کے نئے تصورات تھے جن کے ساتھ کلاس کو متعارف کروایا گیا۔ یہ نئے علم کی نئی روشنی تھی جو جامعہ پنجاب کے شعبہ لائبریری سائنس میں پھیلائی گئی۔ اس میں شک نہیں کہ علم کی مثال روشنی سے دی جاتی ہے۔ عربی میں کہا جاتا ہے: ”العلم كالنور“ (علم روشنی کی مانند ہوتا ہے)۔

اس کلاس کا یہ پہلو بھی توجہ طلب ہے کہ اس کے زیادہ طلبہ عمر میں کافی سینئر تھے اور ان کا لائبریریوں میں کام کرنے کا طویل تجربہ تھا۔ چند طلبہ ایسے تھے جو اکثریت کے مقابلے میں کم عمر تھے۔ ان میں سجاد الرحمن، عبدالستار، غلام حسین ممتاز، پرویز اسلم اور ایک یا دو اور بھی تھے۔ ایک روز ڈاکٹر صاحب کلاس روم کے باہر طلبہ کے ساتھ کھڑے تھے۔ لیکچر کا وقت ہونے والا تھا۔ اسی دوران مقابلتاً کم عمر طلبہ باجماعت وہاں آگئے۔ ڈاکٹر صاحب نے ان سے تعین طبع ان سے مخاطب ہو کر کہا: ”پچھ پارتی کتوں آئی اے“ (پچھ پارتی کہاں سے آئی ہے)۔ اس شبیہ پنجابی فقرے کو سن کر سب حاضرین بہت محظوظ ہوئے۔ یہ ڈاکٹر صاحب کی گفتگو بیانی تھی۔

کلاس میں ایک مرحلہ آیا کہ ڈاکٹر صاحب نے ریسرچ رپورٹ لکھنے کی بات کی اور چند عنوانات کلاس میں بتائے۔ ایک دوروز اس موضوع پر بات ہوتی رہی۔ ایک عنوان تھا: ”اسلام کی درجہ بندی (Classification) کا قاعدہ جائزہ“۔ میں نے ڈاکٹر صاحب سے کہا کہ میں اس موضوع پر ریسرچ رپورٹ لکھتا چاہتا ہوں۔ انہوں نے کہا کہ پہلے اس کے عنوان کو حتمی شکل دیں۔ درجہ بندی (Classification) کا اردو ترجمہ ڈھونڈیں۔ میں نے لائبریری میں حوالے کی کتابوں کو دیکھنا شروع کیا۔ مختلف لغاتوں اور معاجم اصطلاحات کی ورق گردانی کرتا رہا۔ ڈاکٹر صاحب کو اردو ترجمہ اصطلاح پسند نہیں آ رہی تھی۔ آخر ان کو ”جماعت بندی“ کی اصطلاح پسند آئی۔ اب ریسرچ رپورٹ کا یہ عنوان قرار پایا: ”اسلام کی جماعت بندی (Classification) کا قاعدہ جائزہ“۔ اسی دوران یہ بھی پروگرام بنایا گیا کہ ہر طالب علم/طالبہ ریسرچ رپورٹ کے خاکے کی تفصیل کو کلاس میں پیش کرے اور اس پر کلاس کی سطح پر بحث کی جائے۔ چنانچہ میں نے بھی اپنی رپورٹ کے خاکے کی تفصیل کو کلاس میں سیمینار کی صورت میں پیش کیا اور اس پر بحث ہوئی۔ اس پیشکش (Presentation) سے طلبہ طالبات میں خود اعتمادی پیدا ہوتی تھی اور اپنے تحقیقی موضوع کا دفاع کرنے (Defend) کی صلاحیت ابھر کر سامنے آتی تھی۔ یہ رپورٹ اگرچہ بچپن نمبر کی تھی، لیکن اس کی تیاری ہی طرح کی تھی جیسے مکمل مقالہ (Thesis) لکھا جاتا ہے۔

میری ریسرچ رپورٹ سے متعلقہ چند کتب ایسی تھیں جو ہماری لائبریری میں نہیں تھیں۔ کراچی یونیورسٹی کی لائبریری میں موجود تھیں۔ ہم نے لائبریری کی سطح پر کوشش کی کہ یہ کتابیں ہمیں چند ہفتوں کے لیے مستعار مل جائیں یعنی Inter library loan پر، لیکن اس میں کامیابی نہ ہوئی۔ میں یہ بات ڈاکٹر صاحب کے علم میں لایا۔ انہوں نے کراچی میں رابطہ کیا۔ اس کے نتیجے میں وہ کتابیں ہمیں مستعار وصول ہو گئیں۔ ان سے استفادہ کیا گیا اور پھر ان کو واپس کراچی یونیورسٹی بھیج دیا گیا۔

اس زمانے میں ڈاکٹر صاحب کے پاس اچھا خاصا ذاتی ذخیرہ کتب تھا۔ وہ قابل اعتماد طلبہ کو اپنی ذاتی کتابیں پڑھنے کے لیے دے دیتے تھے۔ مجھے یاد ہے کہ ڈاکٹر انیس خورشید مرحوم کی کتاب (Cataloguing of Pakistani Names) کا اصل انگریزی ایڈیشن دستیاب نہیں ہو رہا تھا۔ اس کا اردو ترجمہ ”پاکستانی ناموں کی کیلاگ سازی“ لائبریری میں موجود تھا۔ ایک روز میں نے ڈاکٹر صاحب سے اس بارے میں استفسار کیا تو آپ نے کہا کہ یہ میرے پاس موجود ہے۔ چنانچہ انہوں نے یہ ذاتی کتاب مجھے پڑھنے کے لیے دی۔ میں نے اس کو چند روز میں پڑھ لیا۔ پھر ڈاکٹر صاحب کو واپس کر دی۔ شاید ایک اور کتاب بھی میں نے ڈاکٹر صاحب سے مستعار لی تھی اس طرح ایم۔ اے کی پہلی کلاس میں استاد اور شاگرد کے درمیان ایسی اعتبار کی فضا قائم ہو گئی جس سے علم کے متلاشی طلبہ نے بہت فائدہ اٹھایا۔



ایک اور بات قابل ذکر ہے کہ ڈاکٹر صاحب جب کلاں روم میں لیکچر دیتے تھے تو مجھے یوں محسوس ہوتا تھا کہ وہ دوران لیکچر شاید ایک لفظ بھی زائد نہیں بولتے۔ اسے ہی الفاظ استعمال کرتے جتنے ضروری ہوتے تھے۔ پھر یہ بھی تھا کہ وہ زیر حوالہ موضوع کے متعلق کوئی اہم نکتہ چھوڑتے نہیں تھے۔ یہ اختصار کلام اس وقت تھا جب وہ جوانی کے دور سے گزر رہے تھے۔ میرا خیال ہے کہ اب (۲۰۱۵ء) ان کے کلام میں اور بھی اختصار آگیا ہے۔ زیر حوالہ شعبہ کی انتظامیہ نے ۱۸۔ جون ۲۰۱۵ء کو بوقت ۱۱ بج کر ۱۵ منٹ قتل دوپہر چند سینئر اساتذہ اور لائبریریئر کو بلایا تاکہ ان کو نومبر ۲۰۱۵ء میں منعقد ہونے والی بین الاقوامی کانفرنس کے لیے اعزازی رجسٹریشن دی جائے۔ اس میں راقم کا نام بھی شامل تھا۔ اس وقت پر شعبے میں پہنچ گیا۔ ڈاکٹر صاحب ملک بشیر علی خان صاحب اور دیگر سینئر حضرات سے ملاقات ہوئی۔ اس تقریب کے اختتام پر ان مدعو حضرات کے تاثرات ریکارڈ کیے جا رہے تھے۔ ڈاکٹر صاحب نے سب سے آخر میں اپنے تاثرات چند انتہائی مختصر جملوں میں اور بہت دھیمی آواز میں ریکارڈ کروائے۔ میں اس وقت موجود تھا۔ میں ڈاکٹر صاحب کے قریب گیا اور کہا کہ ڈاکٹر صاحب! عربی میں ایک مقولہ ہے: خیر الکلام ما قل و ذل (یعنی بہترین کلام وہ ہوتا ہے جو مختصر اور باوقار ہو)۔ اس پر ڈاکٹر صاحب نے کہا حضور ﷺ نے جو خطوط یا دستاویزوں کو لکھے تھے وہ چند سطری ہی تھے۔ میرے سامنے نبی کریم کا یہ اسوہ حسنہ ہے۔ یہ کتنی خوبصورت توجیہ ہے۔

ایک اور واقعہ دسمبر ۱۹۷۴ء میں ڈاکٹر صاحب کے لیکچر کے دوران رونما ہوا۔ ڈاکٹر صاحب پڑھا رہے تھے کہ کلاں روم کے دروازے پر دستک ہوئی اور ایک صاحب اندر داخل ہوئے۔ انہوں نے ایک چٹ ڈاکٹر صاحب کو دی۔ انہوں نے اس کو پڑھا اور یہ کہہ کر لیکچر ختم کر دیا: ”شاہ صاحب (غلام رسول شاہ صاحب) کا انتقال ہو گیا ہے“ اور کمرے سے باہر چلے گئے۔ تمام طلبہ طالبات بھی کلاں روم سے باہر نکل آئے۔ شاہ صاحب پی ایل اے کے جنرل سیکرٹری رہے تھے۔ ۱۹۷۴ء میں ڈاکٹر صاحب پی ایل اے کے جنرل سیکرٹری تھے۔ اپنے کمرے میں چلے گئے اور اس افسوسناک خبر کی اطلاع رسائی کا کام شروع کر دیا۔ غلام رسول شاہ صاحب کا انتقال ۶۔ دسمبر ۱۹۷۴ء کو ہوا تھا۔ وہ میوہسپتال میں داخل تھے۔

ملک بشیر علی خان صاحب آسٹریلیا سے پڑھ کر آئے تھے۔ عام گفتگو کو دھاکے لہجہ میں پنجابی زبان میں کرتے تھے اور اب بھی کرتے ہیں۔ وہ ہمیں لائبریریئن شپ اور معاشرہ (Librarianship and Society) کا کورس پڑھاتے تھے۔ جب وہ پہلے روز کلاں روم میں آئے تو انہوں نے رومٹرم کے پیچھے دیواری کھڑکی کو تازہ ہوا کے لیے کھولا۔ اس وقت کلاں روم گروپش ایسا تھا کہ باہر سے شور نہیں آتا تھا۔ کلاں کے طلبہ نے آہستہ سے اس تاثر کا اظہار کیا کہ یہ نوجوان کا عمل ہے۔ پہلے یہ کھڑکی ہماری کلاں میں کسی استاد نے نہیں کھولی تھی۔

جب ہمارا داخلہ ایم۔ اے کی کلاں میں ہو گیا۔ ابھی تدریس میں چند روز باقی تھے۔ میں ایک روز شعبہ میں آیا اور ملک صاحب سے ملاقات کی۔ کورس سے متعلق کچھ پڑھنے کے متعلق استفسار کیا۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ ملک صاحب نے ڈاکٹر جے۔ ایچ۔ شیرا کی کتاب Sociological Foundations of Librarianship پڑھنے کے لیے کہا۔ میں نے یہ کتاب لائبریری سے اٹھ کروائی اور اسے خوب اچھی طرح پڑھا۔ اس کا موضوع لائبریری اور سوسائٹی ہے۔ یہ کتاب مجھے اتنی پسند آئی کہ میں نے اس کا اردو ترجمہ کیا۔ اس کو پی ایل اے (پنجاب برانچ) نے ۱۹۸۰ء میں پبلیکیشن بارشائع کیا۔ اس کتاب کو ڈیپو کورس کے نصاب میں شامل کر لیا گیا۔ اس کا دوسرا نظر ثانی شدہ ایڈیشن مختار رومی زبان، اسلام آباد نے ۱۹۸۷ء میں شائع کیا۔ ملک بشیر علی خان صاحب نے اس کا پیش لفظ لکھا تھا۔ اس وقت ملک صاحب شعبہ کے صدر/چیرمین تھے۔ ان کی تحریر دونوں طباعتوں میں شامل ہے۔ اس کا ایک اقتباس ذیل میں درج کیا جاتا ہے:-

موجودہ کتاب پروفیسر شیرا کے ان لیکچرز کے ترجمے پر مشتمل ہے جو انہوں نے ۱۹۶۷ء میں لکھا تھا۔ لیکچرز کے سلسلے میں ہندوستان میں ٹیپ پرنٹنگل کر کے دیے اور جو بعد میں کتابی شکل میں شائع کروئے گئے۔ ان لیکچرز میں



انہوں نے لائبریری کے ساتھ فرد معاشرہ اور علم کے تعلق کا عالمانہ تجزیہ کیا ہے اور بعد میں انسانی معاشرے میں  
تعمیر و تبدل کے سیاق و سباق میں لائبریرین کی تعلیم و تربیت کے خدو خال کی وضاحت کی ہے۔ پروفیسر شیرا کا  
انداز بیان انتہائی مدلل، جامع اور اختصار پسند ہے۔ اور پڑھنے والے پر ایک انتہائی گہرا تاثر مرتب کرتا ہے۔ ان  
کے نظریات اس وقت تمام دنیا میں اپنا اثر دکھا رہے ہیں اور خاص طور پر لائبریرین کی تعلیم و تربیت میں جو  
تبدیلیاں رونما ہو رہی ہیں ان پر اثر نمایاں طور پر ظاہر ہو رہا ہے۔

سید جمیل احمد رضوی نے اس ترجمہ کو پیش کر کے شیرا کے نظریات کو اردو دان طبقے تک پہنچا دیا ہے۔ اردو زبان  
میں اس سے قبل اس قسم کی تصنیف کی کمی شدت سے محسوس کی جا رہی تھی۔ یہ ترجمہ نہ صرف لائبریری سائنس کے  
طلباء کے لیے ہی مفید ہوگا بلکہ یہ ایک ایسی پیشکش ہے جس کا مطالعہ ان تمام اصحاب کے لیے مفید ہوگا جو اس  
پروفیشن کے مستقبل سے وابستہ ہیں۔ (۵)

یہ کتاب کا واقعہ جملہ مترضہ کے طور پر درمیان میں آگیا۔ اب پھر ملک صاحب کی تدلیس کی جانب لوٹتے ہیں۔ ملک صاحب جب  
کلاس روم میں لیکچر شروع کرتے تو پہلے زیر حوالہ موضوع کے تعلق کتابوں کی ایک لمبی فہرست تیار کرتے۔ یہ ریڈنگ (Reading) کے لیے ہوتی  
تھی۔ ہم ان کتابوں کو تلاش کرتے، بعض اوقات مشکل سے دستیاب ہوتی تھیں۔ پھر ان میں متعلقہ میٹریل تلاش کرتے۔ بعض کتابوں میں تو کچھ  
مل جاتا اور بعض میں کچھ نہیں ملتا تھا۔ ہم حیران ہوتے کہ ملک صاحب نے یہ کتاب کیوں بتائی۔ سیشن کے آخر میں ہمیں پتا چلا کہ ملک صاحب  
کا مقصد زیادہ سے زیادہ کتابوں سے متعارف کروانا ہوتا تھا۔ اس طرح کا کتابیاتی علم (Bibliographical knowledge) بھی بہت  
مفید ہوتا ہے۔ کم سے کم زیادہ سے زیادہ کتابوں کو دیکھنے کا موقع مل جاتا ہے۔

ایک اور اہم نکتہ جو ملک صاحب کی تدلیس کے تعلق بتانا ضروری ہے وہ یہ ہے کہ ملک صاحب جب کسی موضوع پر لیکچر دینا شروع  
کرتے تھے تو اس کی صورت اس مثال سے بھی جاسکتی ہے کہ پہلے وہ ایک چھوٹا سا دائرہ معلوم ہوتا تھا، پھر پھیلتا جاتا تھا یہاں تک کہ اس کا  
سائز اتنا وسیع و عریض ہو جاتا تھا کہ اب ڈھونڈنا مشکل ہوتا تھا کہ اصل موضوع کی حدیں کہاں سے شروع ہوتی ہیں اور کہاں پر ختم ہوتی ہیں۔  
کسی شاعر نے کیا خوب کہا ہے:-

جنوں کی وسعتوں پہ تنگ ہے بجدہ دو عالم کا

جو بجدہ ہو تو پھر بجدہ بقید آستان کیوں ہو

اس صورت حال میں اب یہ سنتے والوں کا کمال ہوتا تھا کہ وہ اصل موضوع کے بارے میں مفید نکات تلاش کریں اور ان کو اپنے  
حافظے میں محفوظ رکھیں۔ اس طریق تدلیس کی اپنی افادیت ہوتی ہے۔ طلبہ طالبات کو توجہ دینا پڑتا ہے کہ کہاں اہم نکتہ آتا ہے جس کو نوٹ  
کریں۔ ہمارے ساتھ بھی یہی ہوتا تھا۔ اس طریق تدلیس سے زیر نظر موضوع کا وسیع تعارف ہو جاتا تھا اور پھر طلبہ کی ذہنی استعداد پر منحصر  
ہوتا ہے کہ وہ خود اصل ”گوہر آبدار“ کو تلاش کریں۔

ملک بشیر علی خاں صاحب ہمیں تیسرا پیچہ بعنوان: Resources in Humanities, Social Sciences &

Science and Technology بھی پڑھاتے تھے جیسا کہ اس کے عنوان سے ظاہر ہے، اس کورس کا دائرہ وسعت بہت زیادہ تھا۔

تعلیمی سیشن کے دوران ایک مرحلہ ایسا بھی آیا جس میں نظر یہ علم، اس کی ماہیت اور حدود (Epistemology) کا مطالعہ زیر  
بحث آیا یہ بہت دلچسپ اور علمی موضوع تھا۔ اس میں یہ دیکھا جاتا ہے کہ علم کس طرح پیدا ہوتا ہے، اس کو کس انداز سے مرتب کیا جاتا ہے اور

پھر اس کو استعمال کرنے والے کس طرح اس سے مستفید ہوتے ہیں۔ اس میں بہت فلسفیانہ اور وقتی مباحث آتے ہیں۔ ملک صاحب کے لیکچرز میں ان باریک نکتوں پر بھی بات ہوتی تھی خواہ اختصار کے ساتھ ہی سہی۔ پھر ایک اور علمی مشن سامنے آئی جس کو موضوع کا مطالعہ (Subject Study) کا نام دیا گیا تھا۔ ملک صاحب نے ہر طالب علم / طالبہ کو سبیکٹ سٹڈی کرنے کا کام بطور تقویض کار (Assignment) دیا۔ تیاری کے بعد اس کو کلاس روم میں پیش کرنا تھا تاکہ کلاس کی سطح پر اس پر بحث ہو اور پیش کرنے والا اپنی سٹڈی کا دفاع کرے۔ یہ ایک طرح کا سیمینار ہوتا تھا جس میں ساری کلاس حصہ لیتی تھی۔ میرے موضوع کا عنوان: ”تاریخ اسلام کے لٹریچر کا تعارف“ تھا۔ میں نے اس پر ایک پیپر سیمینار کے لیے تیار کیا اور اس کو کلاس میں پڑھا۔ پھر اس پر کلاس کی سطح پر بحث بھی ہوئی۔ اسی طرح چند دیگر طلبہ نے بھی اپنے اپنے مفروضہ (Assigned) موضوع کے متعلق تیاری کی اور سیمینار میں حصہ لیا۔ اس تقویض کار سے کسی موضوع کے بارے میں بہت گہرائی میں جا کر مطالعہ کرنا پڑتا تھا۔ میرا خیال ہے کہ اب اس تحریر کا رنگ بہت فلسفیانہ اور وقتی ہوتا جا رہا ہے۔ اس لیے اب اس کو یہاں پر ختم کر دینا ہی بہتر ہے۔

اسی سیشن میں ایک اور قابل ذکر امر یہ ہے کہ بعض طلبہ عوامی کتب خانے کا نظم و نسق (Administration of Public Library) پڑھنا چاہتے تھے۔ اساتذہ کی کمی کی وجہ سے یہ کورس آفر (Offer) نہیں کیا گیا تھا۔ ڈاکٹر ممتاز انور صاحب اور ملک بشیر علی خان صاحب نے کہا کہ اگر آپ یہ کورس پڑھنا چاہتے ہیں تو گروپ مباحث (Group discussion) کے طریق پر پڑھایا جا سکتا ہے۔ اس میں شمولیت اختیار کرنے والے ہر طالب علم کے ذمے ایک موضوع لگا دیا جاتا تھا۔ وہ اس کی تحریری تیاری کرتے تھے اور اس مخصوص گروپ میں پیش کرتے تھے۔ ڈاکٹر ممتاز صاحب اور بشیر صاحب نگران کی حیثیت سے کلاس میں بیٹھتے تھے۔ پیپر کو پیش کرنے کے بعد اس پر بحث ہوتی تھی۔ اس طرح اس طریق تدریس کی ساری ذمہ داری بنیادی طور پر طلبہ پر تھی اور یہ دونوں اساتذہ اس مباحث میں موجود ہوتے تھے۔ ان کے ذمے لیکچر دینے کی ذمہ داری نہیں تھی۔ ایک مباحثے میں راقم السطور بھی ”سامع“ کی حیثیت سے شریک ہوا تھا اور اس پورے عمل کا مشاہدہ کیا تھا۔

ہماری کلاس کا سیشن ختم ہونے کو تھا۔ اس وقت نہر عبور کرنے کے لیے پرانے بی موجود تھے۔ میں یونیورسٹی بس پر سوار ہونے کے لیے لائبریری سائنس کی موجودہ عمارت کے سامنے والے پرانے بی کی طرف جا رہا تھا۔ ملک بشیر علی خان صاحب کی عمارت سے باہر نہر کی طرف آرہے تھے۔ جب انہوں نے مجھے دیکھا تو سوال کیا: شاہ صاحب! اس ایک سالہ تعلیم کے دوران آپ نے کیا محسوس کیا؟ ابھی میں نے سوال کا جواب نہیں دیا تھا کہ ملک صاحب نے ایک اور سوال کر دیا: کیا آپ نے کچھ تبدیلی محسوس کر رہے ہیں؟ میں نے جواب میں کہا کہ ہاں، ایم۔ اے کی کلاس میں یہ وقت گزار کر خود میں تبدیلی کا احساس تو ہوتا ہے۔ ملک صاحب نے اس پر برحسب کہا کہ تعلیم کا اصل مقصد بھی یہی ہے کہ حلقہ اپنے اندر تبدیلی محسوس کرے۔ اب میں (راقم السطور) یہ سمجھتا ہوں کہ اس استاد کو اپنی کامیابی پر فخر کرنا چاہیے جو اپنے شاگردوں میں تدریس کے ذریعے بہتر تبدیلی لائے اور وہ ملک و ملت کے لیے بہتر خدمات ادا کرنے کے قابل ہو جائیں۔

مشتاق احمد صاحب جزوقتی لیکچرار کی حیثیت سے کلاس کو پڑھاتے تھے۔ ان کے ذمے Advanced Classification and Cataloguing کا کورس تھا۔ اس میں دینی نظاموں کا بھی تقابلی مطالعہ کیا جاتا تھا۔ مشتاق صاحب اس زمانے میں لاہور ہائی کورٹ کی لائبریری میں بطور لائبریرین کام کرتے تھے۔ مشتاق صاحب نے ایشیا فاؤنڈیشن کے سکالرشپ پر کراچی یونیورسٹی سے ایم۔ اے (لائبریری سائنس) کی ڈگری لی تھی۔ مشتاق صاحب بہت دھیمے انداز سے انگریزی میں لیکچر دیتے تھے۔ موضوع کے تمام پہلوؤں کا احاطہ کرتے تھے۔ ایسا بھی ہوتا تھا کہ بعض اوقات وہ بہت اہم نکات کو بھی اسی دھیمے انداز میں بیان کر جاتے تھے۔ کبھی کبھار یہ بھی بتا دیتے تھے کہ یہ اہم نکتہ ہے جو میں نے بیان کیا ہے۔



میری ریسرچ رپورٹ کے رہنما اور سپروائزر مشتاق صاحب تھے۔ ان کی زیر نگرانی میں نے یہ ریسرچ رپورٹ تیار کی تھی۔ میں گاہے لاہور ہائی کورٹ کی لائبریری میں اپنا لکھا ہوا کام ان کو دکھانے کے لیے جاتا تھا۔ ہم دونوں میں بے تکلفی بھی تھی۔ ہم نے یونیورسٹی لائبریری کے اور نیشنل سیکشن میں کئی سال اکٹھے کام کیا تھا۔ ہمارے ساتھ قاضی عبدالنبی کوکب (۱۹م جنوری ۱۹۷۸ء) بھی اسی سیکشن میں بیٹھ کر مخطوطات کی فہرست سازی کا کام کرتے تھے۔ قاضی صاحب معروف عالم دین اور عربی زبان و ادب کے ماہر تھے۔ انہوں نے اسلامی موضوعات پر کئی کتابیں لکھیں۔ نہایت شریف اور خلیق انسان تھے۔ ان کے علم و فضل کا لاہور میں چرچا تھا۔ وہ ضلع کچہری کے چوک میں ٹریفک کے ایک حادثے میں شدید زخمی ہوئے اور اسی رات ان کا میوہ ہسپتال میں انتقال ہو گیا<sup>(۱)</sup>۔ ڈاکٹر خورشید رضوی کا یہ شعر ان کے بارے میں ہے:-

وہ کوکب سحر کہ جو مٹی میں جا ملا  
خورشید اب کہاں سے اس کو ڈھونڈ لاؤں میں  
ایسی صورت حال میں غالب کا یہ شعر بھی یاد آتا ہے:-

مقدور ہو تو خاک سے پوچھوں کہ اے لئیم  
تو نے وہ گھمائے گراں مایہ کیا کیے

یہ بات قابل ذکر ہے کہ جب میں نے ۱۹۷۴ء میں ایم۔ اے میں داخلہ لیا تو قاضی صاحب نے اسی سال ڈپلوما کی کلاس میں داخلہ لیا تھا۔ وہ اس وقت ایم۔ اے (عربی) تھے۔ چونکہ وہ اس زمانے میں شعبہ لائبریری سائنس کے طالب علم تھے اور ہمارے ساتھ ہی اونڈیکہیس سے یونیورسٹی بس میں نوکیس آتے تھے۔ اس لیے شعبہ کے طالب علم کی حیثیت سے ان کا ذکر درمیان میں آ گیا۔ اللہ تعالیٰ ان کے درجات بلند کرے اور ان کو اپنے سایہ رحمت میں رکھے۔ (آمین)

مشتاق صاحب بعد میں شعبہ لائبریری سائنس میں کل وقتی مستقل استاد کی حیثیت سے آ گئے۔

### شعبہ میں تدریس (از ۱۹۷۶ء تا ۱۹۸۷ء)

ایم۔ اے کی پہلی کلاس کے رزلٹ کا اعلان ۲۰ فروری ۱۹۷۶ء کو کیا گیا۔ ۲۶۔ امیدوار امتحان میں شامل ہوئے۔ ۲۵ کامیاب ہوئے۔ راقم السطون نے ۳۹۶ نمبر لے کر فٹ ڈویژن میں امتحان پاس کر لیا۔ کل نمبر ۶۰۰ تھے۔ اس زمانے میں شعبے میں کل وقتی اساتذہ کی کمی تھی۔ جزوقتی اساتذہ کی خدمات حاصل کی گئیں۔ ان میں میر نام بھی شامل تھا۔ ڈاکٹر ممتاز صاحب نے مجھے پہلے بتا دیا تھا کہ آپ ڈپلوما کی کلاس کو ایک کورس پڑھائیں گے۔ ملک بشیر علی خاں By rotation کے ضابطے کے تحت شعبہ کے چیرمین تھے۔ میرا باقاعدہ فہرہ جزوقتی لیکچراری حیثیت سے کروایا گیا۔ مجھے ڈپلوما کلاس کا کورس Subject Analysis پڑھانے کے لیے دیا گیا۔ اس سال سمسور سسٹم کا نظام رائج ہو گیا تھا۔ شعبے میں میری پہلی کلاس ہوتی تھی۔ میں علی الصبح نوکیس میں واقع شعبے میں پہنچ جاتا تھا۔ کلاس کو پہلا پیر پڑھا کر واپس لائبریری (واقع اونڈیکہیس) میں آ جاتا تھا۔ جس روز میری کلاس ہوتی تھی، میں اس روز لائبریری میں قریباً دو گھنٹے زائد بیٹھا تھا تا کہ جو وقت میں نہ تدریس اور آنے جانے میں گزارا ہے اس کی تلافی ہو جائے۔ اگرچہ یہ بہت مشکل کام تھا، لیکن اس کی بجا آوری کی توفیق اللہ تعالیٰ نے عطا کر دی تھی۔ ایک لیکچر کا معاوضہ شروع میں ۲۹ روپے ملتا تھا۔ بعد میں یہ چالیس روپے ہو گیا تھا۔ اگرچہ تدریس کا معاوضہ کم تھا، لیکن یہ کام بہت اہم تھا اور اچھے استاد کی عزت بھی بہت تھی۔ الحمد للہ خداوند عالم نے مجھے اس اعزاز سے نوازا تھا۔ انسان کو ہر حال میں اللہ تعالیٰ کا شکر ہی دانا چاہیے۔ شکر کی بجا آوری مکمل طور پر کوئی شخص ادا نہیں کر سکتا۔ شیخ سہٹی نے کیا خوب کہا ہے:-

از دست و زبان کہ بر آید  
کز عہدہ شکرش چہر آید

دو تین سمسٹر تک میں نے یہی کورس پڑھ لیا۔ بعد میں میرا ہر سال کورس تبدیل کر دیا جاتا تھا۔ اس زمانے میں مشتاق احمد صاحب چیئر مین بن گئے تھے۔ ڈاکٹر ممتاز انور صاحب سعودی عرب چلے گئے تھے۔ جب وہ میں مقیم تھے۔ بعد میں بشیر علی خان صاحب بھی سعودی عرب چلے گئے۔ مشتاق احمد صاحب کیلئے کل وقتی استاد تھے اور شعبہ کے چیئر مین بھی۔ بشیر صاحب کے سعودی عرب جانے سے پہلے ایک ایسا واقعہ رونما ہوا جس نے میری مصروفیات میں از حد اضافہ کر دیا۔ نہ چاہتے ہوئے بھی مجھے یہ کام کرنا پڑا۔ اس اہمال کی تحصیل یہ ہے کہ بشیر علی خان صاحب شعبہ کے چیئر مین تھے۔ ایک کورس پڑھانے کے لیے ایک جز وقتی استاد کی مزید ضرورت تھی۔ ملک صاحب نے مجھے کہا کہ آپ ایک اور کورس پڑھائیں۔ میں نے معذرت کرنی کہ اگر میں دو کورسز پڑھاؤں تو مجھ پر کام کا بوجھ بہت زیادہ ہو جائے گا۔ مجھے صبح گھر سے نکلتا ہوگا اور شام کے وقت گھر لوٹنا ہوگا۔ گھر کے ہزاروں خانہ کی ذمہ داریاں بھی مجھ پر ہیں۔ میری دو چھوٹی بیٹیاں ہیں۔ گھر کے دیگر کاموں کو بھی ادا کرنا ہوتا ہے۔ میں یہ وضاحت کر کے واپس لائبریری میں ایلڈ کیپس آ گیا۔ لائبریری کے سامنے پرانے لاکھڑے کاٹھن لائن تھا۔ اس کی ایک جانب لائبریری کی پرانی بلڈنگ تھی اور دوسری جانب یونیورسٹی پریس کی پرانی عمارت تھی۔ میں لائبریری کی جانب لائن میں کھڑا تھا، میں نے دیکھا کہ بشیر علی خان صاحب تیز تیز چلے ہوئے آ رہے ہیں۔ آتے ہی مجھ سے مخاطب ہوتے ہوئے کہنے لگے شاہ صاحب! آپ کو ایک اور کورس پڑھانا ہی ہوگا میں نے پھر وہی وضاحت کی۔ کہنے لگے: کوئی ایسا نام بتائیں جو یہ کورس پڑھا سکے۔ ہم براہم۔ اے پاس کو یہ کام نہیں دے سکتے۔ آپ یہ ذمہ داری اٹھائیں۔ ملک صاحب نے اب اس انداز سے بات کی کہ میں انکار نہ کر سکا۔ میں نے ملک صاحب سے کہا کہ ٹھیک ہے میں یہ بوجھ اٹھا لیتا ہوں لیکن اس سے میری زندگی بہت ”مشقتی“ ہو جائے گی۔ بہر حال میں نے چند ماہ کے لیے یہ ذمہ داری قبول کر لی۔ اگرچہ اتنا بوجھ (Work load) اٹھانا انتہائی مشکل تھا، لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کی توفیق عطا کر دی۔ اس وقت مجھے غالب کا یہ شعر یاد آ رہا ہے:-

رنج سے خوگر ہوا انسان تو مٹ جاتا ہے رنج  
مشکلیں مجھ پر پڑیں اتنی کہ آساں ہو گئیں

فارسی کے اس شعر کا بھی یہی مضمون ہے:-

مشکلی نیست کہ آسان نشور  
مرد باہیہ کہ ہراسان نشور

عربی زبان میں کہا جاتا ہے: السعی منی والتوفیق من اللہ۔ یعنی کوشش میری طرف سے ہے اور توفیق اللہ تعالیٰ کی جانب سے

ملتی ہے۔ عزم صمیم اور ارادہ صادق ہو تو تائید از دی سے ہر مشکل آسان ہو جاتی ہے۔

اب پھر کورسز کی تدریس کی طرف لوٹنا ہوں۔ بعد میں مجھے انسانیات (Humanities) کا کورس بھی دیا گیا۔ اس کو میں نے پڑھ لیا۔ یہ میری دلچسپی کا موضوع تھا۔ میرا تلمیذی بیس مختصر بھی اسی حوالے سے تھا۔ یہ کورس پڑھانے میں میرے لیے نہ صرف آسانی رہی بلکہ دلچسپی بھی برقرار رہی۔ اس کے بعد مجھے ایم۔ اے کی کلاس کو جامعہ کی لائبریری کا نظم و نسق (Administation of University Library) بھی پڑھنا پڑا۔ میری سروسز کا بیس مختصر بھی اسی حوالے سے تھا۔ یہ کورس میں نے ایم۔ اے میں رحیم صاحب سے پڑھا ہوا بھی تھا۔ پھر میں نے کئی کتاب خانے کا انتظام و انصرام (Admiistaration of College Library) کا کورس پڑھ لیا۔ اس کو پڑھانے میں بھی کوئی مشکل پیش نہ آئی۔

اس کے بعد ایک سال کے لیے میں نے ”مصول تحقیق“ (Research Methodology) کا کورس پڑھ لیا۔ مجھے اس



کورس کے پڑھانے میں شعوری طور پر بہت دلچسپی رہی۔ میں نے اصول تحقیق پر اردو میں ایک کتاب لکھنے کا منصوبہ بنایا اور اردو میں اس موضوع پر لکھی جانے والی کتابوں کا جائزہ لیا۔ مجھے ہر کتاب کے مندرجات کسی ایک شعبہ علم (Discipline) تک محدود نظر آئے۔ اردو میں لکھی جانے والی کتب کا تعلق بالعموم اردو ادبیات کے ساتھ تھا۔ انسانیات (Humanities) اور معاشرتی علوم (Social Sciences) کے متعلق یہ کتابیں نہیں تھیں۔ اردو میں چھپنے والے مضامین (Articles) کا بھی یہی حال تھا۔ اس کے علاوہ میں نے محسوس کیا کہ یہ موضوع بہت تکنیکی نوعیت کا ہے۔ گولڈور (Goldhor) کی کتاب طلبہ ہاتھ میں پکڑ کر میرے پاس آتے تھے اور کہتے تھے کہ اس پیرگراف کا مطلب کیا ہے؟ بالفاظ دیگر ان کو اس تکنیکی زبان کو سمجھنے میں بھی وقت محسوس ہوتی تھی۔ میں نے ان کی اس مشکل کو محسوس کیا۔ ان سب عوامل نے فل کر میرے لیے یہ فیصلہ کرنے میں باہم کر دیا کہ اردو زبان میں اصول تحقیق پر ایک ایسی کتاب لکھی جائے جو نہ صرف لائبریری سائنس کے طلبہ کے لیے مفید ہو بلکہ ”انسانیات“ اور ”معاشرتی علوم“ کے بعض علمی شعبوں کے طلبہ کے لیے بھی قابل استفادہ ہو۔ چنانچہ میں نے کلاس کو یہ کورس اس انداز سے پڑھایا کہ میں پہلے لیکچر کو اردو میں لکھ لیتا تھا، پھر کلاس روم میں جا کر زیر نظر پہلو پر لیکچر دیتا تھا۔ ہر پہلو کو بہت تفصیل کے ساتھ زیر بحث لایا جاتا تھا۔ طلبہ کی دلچسپی بھی اس کورس میں بڑھنے لگی بلکہ ان کی بھرپور شرکت دیکھی جانے لگی۔ الحمد للہ، یہ نیا کورس میں نے ایک تعلیمی سیشن میں نہ صرف پڑھایا، بلکہ ”لائبریری سائنس اور اصول تحقیق“ کی کتاب کا ابتدائی مسودہ بھی تیار ہو گیا۔ اس مسودے میں سے چند مضامین اردو کے موثر رسائل میں شائع بھی ہوئے۔ اسی زمانے میں ڈاکٹر تبسم کاشمیری صاحبہ بھی کورس ایم۔ اے۔ اردو کلاس کو یونیورسٹی اور پینٹن کالج میں پڑھاتے تھے۔ کبھی کبھار ہم دونوں اولڈ کیسپس میں واقع یونیورسٹی کینیڈا میں ملنا کھٹے چائے پی جتے تھے۔ اس دوران ہم اس موضوع پر تبادلہ خیالات بھی کرتے تھے۔ ایک دوسرے کے ساتھ بعض نکات کے متعلق علمی مشاورت بھی کرتے تھے۔ اولڈ کیسپس میں ایک علمی اور تحقیقی ماحول بن گیا جس کی وجہ سے ”اصول تحقیق“ کی اردو اصطلاحات کو سمجھنے اور لکھنے میں آسانی ہو گئی۔

اس کتاب کی اشاعت کا پریس منٹریہ ہے کہ ایک روز ڈاکٹر وحید قریشی (م ۲۰۰۹ء) اور پینٹن کالج میں سید محمد اکرام، صدر شعبہ اقبالیات کے دفتر میں بیٹھے تھے۔ میں بھی وہاں موجود تھا۔ باتوں باتوں میں اس کتاب کے مسودے کا ذکر ہوا۔ ڈاکٹر وحید قریشی صاحب نے کہا کہ اس مسودے کو آپ حتی شکل دیں اور مجھے اسلام آباد بھیج دیں۔ اس کو منتظرہ قومی زبان اسلام آباد کی طرف سے شائع کیا جائے گا۔ اس وقت ڈاکٹر صاحب منتظرہ کے صدر نشین تھے۔ میں نے کہا ابھی اس مسودے پر کچھ کام کرنے والا ہے۔ اس کتاب کا عنوان بھی ابھی فائنل نہیں کیا۔ کہنے لگے کہ اس کا عنوان رکھیں۔ ”لائبریری سائنس اور اصول تحقیق“۔ چنانچہ میں نے جلد ہی اس مسودے کو حتی شکل دے دی اور اس کو اسلام آباد ڈاکٹر صاحب کے پاس بھیج دیا۔ انہوں نے اس مسودے کو کسی ماہر کو دکھائے بغیر ۱۹۸۷ء میں شائع کر دیا۔ اور اس کے عنوان کے ساتھ قوسین میں سویڈی ایڈیشن لکھ دیا۔ چند سال کے بعد یہ کتاب منتظرہ نے دوبارہ شائع کی۔ اس وقت ڈاکٹر جمیل جالبی صاحب منتظرہ کے صدر نشین تھے۔ بفضل خدا یہ کتاب ماہرین نے بہت پسند کی۔ ڈاکٹر ممتاز انور صاحب اور ڈاکٹر انیس خورشید مرحوم نے اس پر تبصرے لکھے تھے۔ ان میں اس کتاب کی تعریف کی گئی تھی۔ علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد نے ”انسانیات“ اور ”معاشرتی علوم“ کے بعض علمی شعبوں میں کام کرنے والے طلبہ/محققین کے لیے اس کتاب کا مطالعہ کرنے کی سفارش کی ہے۔ یعنی یہ ان کی نصابی کتب میں شامل ہے۔ یہ شعبہ لائبریری سائنس میں تدریس کا نتیجہ ہے جس کی وجہ سے اس کتاب کے مسودے پر کام کیا گیا۔

اب پھر تدریس کی طرف لوٹتا ہوں۔ آخری چند سالوں میں مجھے ایک ایسا کورس پڑھانے کے لیے دیا گیا جس میں سمسٹر سسٹم کے تین کورسز اکٹھے کر دیے گئے تھے۔ اس کورس کا ٹائٹل یہ تھا: Resources in Humanities, Social Sciences & Science and Technology. اس کورس کا دائرہ بہت وسیع تھا۔ بہر حال میں اس کو پڑھاتا رہا۔

شعبہ میں تدریس کے عرصہ کے دوران مجھے تحقیقی راہنمائی کا کام بھی سونپا گیا۔ میں نے چار مقالات (Theses) کی نگرانی اور

راہنمائی کا فریضہ سرانجام دیا۔ مقالے کا عنوان، مقالہ نگار اور سال تحقیق کی معلومات ذیل میں دی جاتی ہیں:-

- ۱۔ کیٹلاگ کارڈز ترتیب دینے کے لیے اسکیل آف قواعد کا اردو ترجمہ جمع اردو امثال قواعد ۲۵۲: محمد حنیف مرزا، ۱۹۸۰ء۔
- ۲۔ کیٹلاگ کارڈز ترتیب دینے کے لیے اسکیل آف قواعد کا اردو ترجمہ جمع اردو امثال قواعد ۲۵۲: محمد ظفر ڈاہر، ۱۹۸۰ء۔
- ۳۔ پنجاب میں کھیاتی کتب خانوں کا تقیم و نسق: رانا جماعت علی خاں، ۱۹۸۱ء۔
- ۴۔ پنجاب یونیورسٹی لائبریری ہٹا رکھی جائے: پنجیس بیگم، ۱۹۸۲ء۔

ان مقالات کی راہنمائی کرتے ہوئے مجھے اصول تحقیق کے عملی اطلاق کا تجربہ ہوا۔ مقالہ نگاروں کی محنت کا بھی اندازہ ہوا۔ رانا جماعت خاں صاحب کا مقالہ (Thesis) بہت ضخیم ہے۔ انہوں نے بہت زیادہ مواد اکٹھا کیا ہوا تھا۔ اس کو مختصر کرنے کے بعد مقالے کی موجودہ ضخامت برقرار رہی جس میں نے رانا صاحب کو ماضی قریب کے چند سالوں میں تحقیقی کام کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ وہ بہت محنت سے کام کرتے ہیں۔ ۲۰۱۳ء اور ۲۰۱۵ء میں ان کی دو کتابیں: ”انوار نقشبندی“ اور ”تختہ انساب فی اصالت نسب“ شائع ہوئی ہیں۔<sup>(۴)</sup>

جب مشتاق احمد صاحب چیئر مین تھے، وہ ایک سال گرمیوں کی تعطیلات کے دوران ایک ہفتے کے لیے معروف تھے یا شاید کہیں باہر گئے تھے۔ انہوں نے مجھے کہا کہ اس دوران آپ شعبے میں آکر ڈاک وغیرہ دیکھ لیا کریں اور جو ضروری دستوری امور ہوں، وہ نمٹا دیا کریں۔ چنانچہ ایک ہفتے کے لیے میں یہ فرائض بھی انجام دیتا رہا۔ اس مقصد کے لیے تھوڑی دیر کے لیے آتا تھا، ضروری امور نمٹا کر واپس لائبریری چلا جاتا تھا۔ اس کام کے لیے مجھے رسمی اجازت دی گئی تھی۔

یہ غالباً ۱۹۸۰ء کی بات ہے۔ کلاس کا سٹڈی ٹور کراچی جانا تھا۔ مشتاق احمد صاحب مجھے کہنے لگے کہ آپ بھی اس سٹڈی ٹور میں ہمارے ساتھ چلیں۔ میں نے کہا کہ اس کے لیے یونیورسٹی انتظامیہ سے باقاعدہ منظور لے لی جائے۔ اس وقت شعبے میں صرف مشتاق صاحب کیسے ہی کل وقتی استاد تھے۔ انہوں نے یونیورسٹی انتظامیہ سے تحریری منظور لے لی۔ چنانچہ میں ایک استاد (جزوقتی استاد) کی حیثیت سے کلاس کے ساتھ کراچی گیا۔ مشتاق صاحب بحیثیت چیئر مین شعبہ ہمارے ساتھ تھے۔ یہ قریباً ایک ہفتے کا سٹڈی ٹور تھا۔ اس زمانے میں کراچی کے حالات اچھے تھے۔ کراچی کے مختلف مقامات کو دیکھا۔ کلفٹن کی جانب سمندر کا نظارہ بھی کیا۔ یہ سب کچھ دیکھ کر اپنے وطن عزیز کی عظمت کا احساس ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے کتنی نعمتوں سے ارش پاک کو نوازا ہے۔ اس کے لیے اللہ رب العزت کا جتنا شکر ادا کیا جائے، کم ہے۔ میں نے اپنے گیارہ سالہ تدریس کے واقعات کو مختصر طور پر بیان کر دیا ہے۔ شعبہ سے رسی تعلق اٹھائیس سال پہلے ختم ہو گیا تھا۔ کاش کہ تدریس کی مدت کے دوران میں نے ڈائری لکھی ہوتی تو آج یہ اختصار تحصیل میں بدل جاتا۔ لکھا ہوا محفوظ رہتا ہے جب کہ لکھنے والے کو کھل کی امید نہیں ہوتی۔ کسی فارسی شاعر نے اس حوالے سے کہا ہے:-

نوشتہ بماند سیاہ و سفید  
نویسنده را نیست فردا امید

اسی مضمون کو کسی عربی شاعر نے اس طرح بیان کیا ہے:-

لیوح الخلفانی افتقر طاس دھرا  
و کاتبہ رمیم فی التراب

شعبہ کے ساتھ غیر رسمی تعلق اب بھی قائم ہے۔ اس شعبہ کی بنیاد ۱۹۱۵ء میں آسا ڈان وکنسن نے رکھی اس سال (۲۰۱۵ء) اس کی صدی تقریبات منائی جا رہی ہیں۔ شعبہ کی انتظامیہ کا یہ عمل مستحسن ہے کہ اس شعبہ کے سینئر فاضلین کو یاد رکھتی ہے اور مختلف تقریبات میں ان کو بلائی



ہے بالخصوص شعبہ کی چیئر پرسن میڈم ڈاکٹر کنول امین صاحبہ کا رول قابل تعریف ہے کہ ان کی راہنمائی میں دیگر اساتذہ اور عملان تقریبات کے حوالے سے بہت سرگرم عمل ہے۔ ان سبکی کاوش قابل ستائش ہے۔

۱۸۔ جون کی تقریب کے اختتام پر ڈاکٹر صاحبہ نے مجھے اور رانا جماعت علی خان صاحبہ کو رخصت کرتے ہوئے کہا کہ آپ اپنی یادوں اور تاثرات کو لکھیں۔ ایسے تاثرات، مقالات، مضامین ان شاء اللہ شعبہ کے جرنل کے خصوصی شمارے میں شائع ہوں گے۔ میں نے ایک اور تقریب میں ایسے مضامین لکھوانے کے لیے شعبہ کی جانب سے خط بھیجے کی تجویز پیش کی تھی۔ اس کے یس مقرر میں ڈاکٹر صاحبہ نے کہا کہ خط کا انتظار نہ کریں۔ بس کھتا شروع کر دیں۔ میں نے ازراہ مزاح کہا کہ اس ترغیب و تشویق کو ہم خط سمجھیں تو انہوں نے مسکرا کر کہا کہ ایسا ہی سمجھیں۔ مجھے ڈاکٹر صاحبہ کو ایم۔ اے میں پڑھانے کا اعزاز بھی حاصل ہے۔ ان کو یہ بات یاد ہے۔ ان کی اس ترغیب سے یہ ”یادیں“ لکھنے کی تحریک ہوئی۔

اس مادر علمی کے زیر حوالہ شعبہ نے اب قابل ستائش ترقی کی ہے۔ جب ہم بلانے پر شعبہ میں جاتے ہیں تو اس کی پرفورمنس فضا کو دیکھ کر بہت خوشی ہوتی ہے۔ اس میں علمی ترقی کا عمل بھی جاری ہے۔ مجھے امید ہے کہ اس کی تحقیقی سرگرمیوں میں بھی اضافہ ہوتا رہے گا۔ موجودہ علمی فضا اس کے لیے بہت سازگار ہے۔ ایم۔ فل اور پی ایچ۔ ڈی کے طلباء محققین شعبہ لائبریری سائنس (موجودہ انفارمیشن سائنس) کا نام روشن کریں گے۔ امید ہے کہ اس کی باقاعدہ علمی تاریخ بھی لکھی جائے گی۔ ماضی کے واقعات کا نام تاریخ ہے۔ ان کو محفوظ کرنے سے مستقبل کی راہیں مزید روشن ہو جاتی ہیں اور ماضی کے واقعات سے مستقبل کے لیے بہت کچھ سیکھا جاسکتا ہے۔ علامہ اقبالؒ نے اس کے متعلق کہا ہے:-

منیلا کن تاریخ را پایندہ شو  
از نصیبائے رمیدہ زندہ شو

## حواشی

- ۱۔ سید جمیل احمد رضوی، عبدالوہاب خاں سلیم (چیکر جو دو عطا) (لاہور: ادارہ فروغ مطالعہ، ۲۰۱۳ء)، ص ۱۸۔
- ۲۔ سید جمیل احمد رضوی، ”قاضی عبدالنبی کوکب مرحوم (۱۹۳۶ء-۱۹۷۸ء)“، معروف عالم اور ماہر فہرست ساز مخطوطات، ”شمارہ پاکستانی لائبریرین، شمارہ ۲ (۱۹۹۶ء)“
- ۳۔ رحیم صاحب کے متعلق مزید معلومات کے لیے راقم السطور کا درج ذیل مضمون دیکھا جاسکتا ہے:-  
سید جمیل احمد رضوی، ”عبدالرحیم (اے رحیم) مرحوم“، شمارہ پاکستان جرنل آف لائبریری اینڈ انفارمیشن سائنس، ۱۴ (۲۰۱۱ء)
- ۴۔ سید جمیل احمد رضوی، لائبریری سائنس اور اصول تحقیق (اسلام آباد: مقتدر قومی زبان، ۱۹۸۷ء)، ص ۸
- ۵۔ بشر علی خاں، ”پیش لفظ“، شمارہ لائبریرین شپ کی عمرانی بنیادیں از جے۔ ایچ۔ شیرا، ترجمہ و تفسیر سید جمیل احمد رضوی (لاہور: پاکستان لائبریری ایسوسی ایشن، پنجاب برانچ، ۱۹۸۰ء)، ص ۱۱؛ ایضاً (اسلام آباد: مقتدر قومی زبان، ۱۹۸۷ء)، ص ۱۸۔
- ۶۔ قاضی عبدالنبی کوکب مرحوم کے بارے میں دوسری معلومات میرے درج ذیل مضمون میں دیکھی جاسکتی ہیں:- سید جمیل احمد رضوی، ”قاضی

- عبدالحی کوکب مرحوم)۔۔۔ (۱۹۳۶ء۔ ۱۹۷۸ء) مجلہ بالا، ص ۱۵۔۷
- ۷۔ ان دو کتابوں کی کتابیاتی تفصیل درج ذیل ہیں:-
- جماعت علی خاں نقشبندی مجددی، رانا۔ انوار نقشبند۔ لاہور: فیضان نقشبندیہ پبلشرز، ۲۰۱۴ء۔ ۳۳۲ ص۔
- ”سوانح حیات مخزن علم و عرفان، محمد بن رشد و ہدایت حضرت الحاج الحافظ پیر خلیفہ غلام نقشبند قاروقی ہمشہدی مجددی چوہدرائی قدس سرہ العزیز، الموسوم بیا نوار نقشبندی“ (سرواق)
- جماعت علی خاں نقشبندی مجددی، رانا۔ تحفہ انساب المعروف اصالت نسب غوث زمان قطب الاقطاب حضرت بابا جی فقیر محمد چوہدرائی قدس سرہ العزیز۔ لاہور: فیضان نقشبندیہ پبلشرز، ۲۰۱۵ء۔ ۳۲۹ ص۔

-----☆-----